INSTRUCTION MANUAL/ MODE D'EMPLOI/ MANUAL DE INSTRUCCIONES

08280A/08284A

TUB-TIME BUBBLE MAKER™

Please read the following instructions and warnings carefully.
Requires 4 "AA" batteries, not included.
Tools required: Phillips head screwdriver, not included.
Keep this instruction manual for future reference.
For technical support call 1-800-268-6237 or e-mail at customerservice@summerinfant.com
For use with children from birth and up.

TO USE:

Remove battery doors on back of unit and insert batteries (2 "AA" batteries in each compartment, not included).
Choose bathtub location for bubble maker. Be sure area is clean and completely dry before suctioning bubble maker to wall. Test strength of suction cup prior to use.
When you are ready to use the bubble maker, pour bubble solution into Bubble Maker reservoir making sure not to overfill (Figure A).
Push power button on front of unit to activate bubble action.

NOTE: Do not submerge unit in water.
Be careful when handling bubble maker when not suctioned to wall. Bubble solution can easily drip out of reservoir.

Only use the solution provided. Additional solution can be purchased by visiting our website www.summerinfant.com or calling 1-800-268-6237.

Wash and Care Instructions:
Wipe down with warm, soapy water.

(Figure A)

Prière de lire attentivement les instructions suivantes.
Exige 4 piles de « AA », pas inclus.
Outils nécessaires : tournevis cruciforme, pas inclus.
Conservez ce manuel d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.
Pour contacter le service après-vente, envoyez un e-mail à cette adresse: customerservice@summerinfant.com
Pour l'usage avec les enfants de naissance et au-delà.

MODE D'EMPLOI :

Ouvrez le volet des deux compartiments, au dos de l'appareil, et insérez les piles (deux piles « AA » par compartiment ; piles non fournies).
Choisissez l'emplacement de la machine à bulles dans la baignoire. Assurez-vous que la paroi est propre et complètement sèche avant d'y coller l'appareil par sa ventouse. Testez la force de la ventouse avant d'utiliser l'appareil. Lorsque vous êtes prêt à utiliser la machine à bulles, versez le liquide savonneux dans son réservoir en veillant à ne pas déborder (Figure A). Appuyez sur le bouton de marche-arrêt, à l'avant de l'appareil, pour déclencher la formation de bulles.

REMARQUE : Ne submergez pas l'appareil dans l'eau. Usez de prudence pour manipuler la machine à bulles lorsqu'elle n'est pas collée au mur. Le liquide savonneux pourrait facilement s'écouler hors du réservoir.

Liquide savonneux vendu séparément. Nous vous recommandons d'acheter un liquide d'une marque connue et vendue dans la plupart des magasins de jouets et de cadeaux.

Conseils d'entretien :
Nettoyer avec de l'eau tiède savonneuse.

Por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias.
Requiere 4 baterías de "AA", no incluido.
Herramientas necesarias: destornillador con cabeza Philips.
Guarde este manual de instrucciones para futura referencia.
Para consultar al soporte técnico, enviar un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com
Para el uso con niños de nacimiento en adelante.

FUNCIONAMIENTO:

Retire las tapas de los compartimentos de las pilas en la parte trasera del aparato y coloque las pilas (2 pilas "AA" en cada compartimento. Las pilas no se incluyen). Elija el lugar de la bañera donde desee poner el pompero. Compruebe que la superficie esté limpia y totalmente seca antes de poner la ventosa del pompero sobre ella. Antes de usar, compruebe la firmeza de la ventosa. Cuando ya esté listo para usar el pompero, vierta el líquido para pompas en el depósito del pompero sin llenarlo en exceso (Figura A).
Pulse el botón de encendido en la parte frontal del aparato para activar la fabricación de pompas.

NOTA: no sumergir el aparato en agua. Tenga cuidado al manejar el pompero cuando no esté pegado a la superficie con la ventosa. El líquido para pompas puede gotear fácilmente del depósito.

El líquido para pompas se vende por separado. Le recomendamos que adquiera una marca de confianza, disponible en la mayoría de las jugueterías y tiendas de regalos.

Instrucciones de limpieza y cuidado:
Frotar con un trapo y con agua templada y jabonosa.

⚠ BATTERY WARNING:
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
- Remove batteries when product is stored for a long period of time or when batteries are exhausted.
- Dispose of exhausted batteries properly.

⚠ WARNING:
- Prevent drowning. Always keep baby within arm's reach.
- Never leave child unattended.
- Test strength of suction cups before each use.
- Remove bubble maker after each use.
- ALWAYS check water temperature before placing child in bath.

⚠ MISE EN GARDE AU SUJET DES PILES :
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcaline, standard ou rechargeables.
- Retirer les piles quand le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou quand elles sont usagées.
- Mettre les piles usagées au rebut de manière appropriée.

⚠ MISE EN GARDE :
- Pour prévenir tout risque de noyade, TOUJOURS garder le bébé à portée de main.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Tester la force de la ventouse avant chaque utilisation de l'appareil.
- Retirer la machine à bulles après chaque utilisation.
- TOUJOURS vérifier la température de l'eau avant de placer l'enfant dans le bain.

⚠ ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS:
- No mezcle las baterías nuevas con las usadas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar o recargables.
- Retire las baterías cuando guarde el producto por largos períodos de tiempo o cuando las baterías se agoten.
- Deseche adecuadamente las baterías agotadas.

⚠ ADVERTENCIAS:
- Mantenga siempre al bebé a su alcance para evitar que se ahogue.
  * No deje nunca al niño sin supervisión.
- Compruebe la firmeza de las ventosas antes de cada uso.
- Retire el pompero después de cada uso.
- Compruebe SIEMPRE la temperatura del agua antes de meter al niño en la bañera.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2006 Summer Infant, Inc.

Summer Infant Europe, Ltd.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Rd.
Bushey, Hertfordshire WD23 3HP UK
+44 (0) 208 420 4429

MADE IN CHINA./FABRIQUÉ EN CHINE./HECHO EN CHINA.